



KANTON  
URI

# AMTSBLATT

FREITAG, 11. JUNI 2004  
NR. 24  
SEITEN 869–895



Altdorf



Andermatt



Attinghausen



Bauen



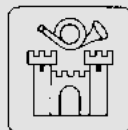
Bürglen



Erstfeld



Flüelen



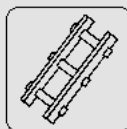
Göschenen



Gurtellen



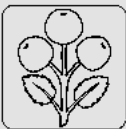
Hospental



Isenthal



Realp



Schattdorf



Seedorf



Seelisberg



Silenen



Sisikon



Springen



Unterschächen



Wassen



---

# AMTSBLATT DES KANTONS URI

## Inhaltsverzeichnis

---

### Administrativer Teil

#### **Direktionen**

- Bildungs- und Kulturdirektion*  
869 Volksschulen  
*Volkswirtschaftsdirektion*  
869 Arbeitsmarktstatistik

#### **Gemeinden**

- 871 Testamentseröffnung  
871 Öffentliches Inventar;  
Rechnungsruf

#### **Korporationen**

- Korporation Uri*  
872 Räumung der Heimkuhweiden  
von Schmal- und Rindervieh

#### **Weitere Behörden und Einrichtungen**

- Ausgleichskasse*  
872 Neuer Standort

#### 873 **Eigentumsübertragungen**

#### 876 **Handelsregister**

#### **Bau- und Planungsrecht**

- 880 Bauplanauflagen

#### **Verkehrsbeschränkungen**

- 881 Ermächtigung

#### **Submissionen**

- 882 Arbeitsausschreibungen

#### **Offene Stellen**

- 885 Finanzdirektion Uri  
886 *ch* Stiftung

---

### Gerichtlicher Teil

#### **Staatsanwaltschaft**

- 887 Strafbefehlspublikation

#### 887 **Rechtsauskunft**

Unentgeltliche Rechtsauskunft  
des Urner Anwaltsverbandes

---

### Gesetzgebung

#### *Kanton*

- 888 Geschäftsordnung für den  
Landrat des Kantons Uri;  
Änderung

---

### Veranstaltungen

- 895 Gemeinden

## Impressum

Amtsblatt des Kantons Uri  
Amtliches Publikationsorgan  
des Kantons Uri

Erscheint jeden Freitag  
Erscheint zudem jeden Montag  
auf Internet unter [www.ur.ch](http://www.ur.ch)

Verlag und Redaktion:  
Standeskanzlei Uri, 6460 Altdorf  
Telefon 041 875 20 17  
Fax 041 870 66 51  
E-Mail: [amtsblatt@ur.ch](mailto:amtsblatt@ur.ch)  
MWSt.-Nr. 378 221

Redaktionsschluss:  
Mittwoch, 09.00 Uhr

Bestellung von Abonnements:  
Gisler Druck AG, 6460 Altdorf  
Telefon 041 874 16 16  
E-Mail: [abo@gislerdruck.ch](mailto:abo@gislerdruck.ch)

Jahresabonnement Fr. 68.–  
(inkl. 2,4% MwSt.)  
Einzelverkaufspreis Fr. 2.–  
(inkl. 2,4% MwSt.)

Inseratenverwaltung:  
Publicitas AG  
Altdorf  
Telefon 041 874 16 55  
E-Mail: [altdorf@publicitas.ch](mailto:altdorf@publicitas.ch)

Tarife:  
Rechnungsrufe, Bauplanaufgaben Fr. 98.–  
(exkl. 7,6% MwSt.)  
Eigentumsübertragungen Fr. 125.–  
Übrige amtliche Anzeigen  
Fr. 1.90 die einspaltige mm-Zeile  
(Für nicht amtliche Publikationen und  
Inserate zuzüglich 7,6% MwSt.)

Veranstaltungen:  
Diese Rubrik steht den Gemeinden  
und den Vereinen für die  
Veröffentlichung ihrer Veranstaltungen  
zum Sondertarif von Fr. 5.–  
(inkl. 7,6% MwSt.)  
zur Verfügung.



# SERIMO

IMMOBILIENDIENSTE AG


Wir vermieten per  
1. Juli 2004 im Tschudiweg 11,  
**6460 Altdorf**, eine sonnige

## 4-Zimmer-Wohnung

- Wohnfläche 78 m<sup>2</sup> im 1. OG
- Wohnbereich Parkett
- Schlafräume Linol
- komfortable Küche
- Bad/WC
- Balkon

Mietzins Fr. 1170.– inkl. NK

Auskunft und Besichtigung:  
Frau Verena Gisler  
Telefon 041 870 49 63  
Schwanenplatz/Gerbergasse 1  
CH-6002 Luzern  
Telefon 041 418 50 40  
Telefax 041 418 50 45  
[gemma.wechsler@serimo.ch](mailto:gemma.wechsler@serimo.ch)  
<http://www.serimo.ch>



## Direktionen

### Bildungs- und Kulturdirektion

#### Volksschulen

#### Schulschlussfeiern und Ausstellungen für die Volksschule

##### 2. Teil

Seelisberg	15. Juni 2004	17.00	Abschluss der Projektstage und zugleich Abschluss des Schuljahres Ausstellung aller Arbeiten im Technischen Gestalten im Schulhaus
Unterschächen	18. Juni 2004	09.00 10.00	Messe zum Schulschluss Ansprachen und Theateraufführung der 6. Klasse «Das Gespenst von Canterville»
Gurtellen Wyler	17. Juni 2004	20.00	Theater «Eine Reise hinter die Wand» der 5./6. Klasse in der Turnhalle
Gurtellen Wyler	21. Juni 2004	19.30	Theater «Der Hasenpeter» des Kindergartens im Primarschulhaus Gurtellen Wyler
Gurtellen Dorf	24. Juni 2004	08.30	Schulmesse und Schlussfeier in der Pfarrkirche St. Josef, Gurtellen Wyler
Gurtellen Wyler	24. Juni 2004	ab 12.00	2. bis 4. Klassen mit dem Thema: Experiment aus der Biologie im Primarschulhaus

Schülerinnen und Schüler sowie alle Lehrpersonen freuen sich auf den Schulbesuch der Eltern und Schulbehörden.

Altdorf, 11. Juni 2004

Amt für Volksschulen

### Volkswirtschaftsdirektion

#### Arbeitsmarktstatistik

#### Mai 2004: Abnahme der Arbeitslosigkeit im Kanton Uri

Die Zahl der Erwerbslosen nahm im Mai 2004 ab. Ende Mai 2004 waren 167 Personen als arbeitslos eingeschrieben. Dies entspricht einer Abnahme gegenüber

dem Vormonat von 34 Personen. Die Arbeitslosenquote sank von 1.1% auf 1.0%. Sie liegt 2.8 Prozentpunkte unter der durchschnittlichen Arbeitslosenquote von 3.8% der Schweiz. Mit 167 Personen ist die Zahl der Arbeitslosen am Ende des Berichtsmonats im Vergleich zum Vorjahr (Mai 2003: 169 arbeitslose Personen) tiefer.

Im Monat Mai 2004 meldeten sich insgesamt 41 Personen neu als Stellensuchende beim RAV an. In der gleichen Zeit meldeten sich insgesamt 73 Stellensuchende ab. Die Zahl der Stellensuchenden lag per Ende Mai 2004 bei 380 Personen (April 2004: 412; Vorjahr: 348). Als Stellensuchende gelten Arbeitslose, Personen in einer vorübergehenden Beschäftigung (welche im Rahmen der aktiven Arbeitsmassnahmen angeboten werden), Personen im Zwischenverdienst sowie übrige Stellensuchende. Von allen Stellensuchenden waren im Berichtsmonat 104 Personen in einem Zwischenverdienst und 71 Personen in einer vorübergehenden Beschäftigung.

Ende Mai 2004 waren von den 167 Arbeitslosen 68 weiblichen Geschlechts. Dies ergibt einen Anteil von 40% am Total der erwerbslosen Personen. Von allen eingeschriebenen Arbeitslosen waren 113 Personen oder 68% Schweizerbürger; 54 Personen bzw. 32% ausländischer Herkunft. Die Anzahl der langzeitarbeitslosen Personen – das sind Arbeitslose, die länger als ein Jahr ohne Erwerbsmöglichkeit sind – nahm gegenüber dem Vormonat zu. Im Berichtsmonat waren 12 Personen (9 Personen im Vormonat) länger als ein Jahr ohne Dauerbeschäftigung. 33.5% aller Langzeitarbeitslosen sind Schweizer.

Das regionale Arbeitsvermittlungszentrum (RAV) Uri erfüllt die Aufgaben der öffentlichen Arbeitsvermittlung auf regionaler Ebene. Es ist Dienstleistungszentrum für die Belange des Arbeitsmarktes und steht den Arbeitgebern wie auch den Stellensuchenden kostenlos zur Verfügung. Es nimmt gerne Meldungen über offene Stellen entgegen und berät Sie in Fragen des Arbeitsmarktes.

#### **April 2004: Kurzarbeitsstatistik**

Im Kanton Uri waren im April 2004 insgesamt 5 Betriebe mit 70 Personen und 2943 Ausfallstunden von Kurzarbeit betroffen (Vorjahr 12 Betriebe mit 47 Personen und 3496 Ausfallstunden). Eine Voranmeldung von Kurzarbeit wurde im Berichtsmonat von 2 Betrieben eingereicht (Vorjahr: 6 Betriebe).

Altdorf, 11. Juni 2004

Amt für Arbeit und Migration

## Gemeinden

### *Testamentseröffnung*

Die am 4. Mai 2004 in Flüelen UR verstorbene Arnold, Albertina Maria, geboren am 29. April 1915, ledig, von Flüelen UR, wohnhaft gewesen in 6454 Flüelen, Alterspension Seerose, hat mit einer letztwilligen Verfügung vollumfänglich über ihren Nachlass verfügt.

Den gesetzlichen Erben steht das Recht zu, Einsicht in das Testament zu nehmen. Im Sinne von Art. 558 ZGB und Art. 64 Abs. 2 EG/ZGB wird den gesetzlichen Erben hiermit angezeigt, dass sie innerhalb Monatsfrist seit erstmaliger Erscheinung dieser Mitteilung (4. Juni 2004) unter Vorlage von Beweismitteln berechtigt sind, bei der unterzeichneten Amtsstelle Einsicht in die letztwillige Verfügung der Erblasserin zu nehmen oder eine Abschrift davon zu verlangen.

Die gesetzlichen Erben werden darauf aufmerksam gemacht, dass die letztwillige Verfügung vollstreckt wird, sofern deren Berechtigung innert der oben angegebenen Frist nicht ausdrücklich bestritten wird.

Flüelen, 11. Juni 2004

Gemeinderat Flüelen

### *Öffentliches Inventar; Rechnungsruf*

Nach Artikel 582 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (ZGB; SR 210) wird in der folgenden Erbschaftssache der Rechnungsruf eröffnet:

#### **Altdorf**

Erblasserin: Müller Annalisa, geboren 7. März 1918, wohnhaft gewesen in Altdorf, Bahnhofstrasse 70, gestorben am 3. Mai 2004

Ablauf der Anmeldefrist: 11. Juli 2004

Die Gläubiger und Schuldner der erwähnten Erblasserin, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden innert angegebener Anmeldefrist bei der Gemeindekanzlei Altdorf schriftlich anzumelden. Den Gläubigern der Erblasserin, die die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Artikel 590 ZGB).

Altdorf, 11. Juni 2004

Gemeinderat Altdorf

## Korporationen

### Korporation Uri

#### *Räumung der Heimkuhweiden der Korporation Uri von Schmal- und Rindervieh*

Die Räumung der Heimkuhweiden der Korporation Uri pro 2004 von Schmalvieh hat zu erfolgen am Samstag, 19. Juni 2004.

Die Räumung der Heimkuhweiden von Rindervieh hat bis zum Datum der letzten Rinder-Hirtifahrt zu erfolgen.

Betreffend Schmalviehhaltung werden die gesetzlichen Bestimmungen in Erinnerung gerufen. Im Weidegebiet der Kuh- und Rinderalpen dürfen keine Schafe und Ziegen gehalten werden.

Fehlbare, die sich nicht an die vorerwähnten Termine halten, werden gemäss Taxordnung (RB 641.1) der Korporation Uri mit einer Gebühr belegt.

Altdorf, 11. Juni 2004

Korporation Uri/Engerer Rat  
Korporationskanzlei Uri

## Weitere Behörden und Einrichtungen

### Ausgleichskasse

#### *Neuer Standort*

Die Ausgleichskasse und IV-Stelle Uri realisieren an der Dätwylerstrasse 11 einen Erweiterungsbau. Am 17. und 18. Juni 2004 bleiben unsere Büros wegen Umzug geschlossen.

Ab dem 21. Juni 2004 bedienen wir Sie in unserem Provisorium an der Dätwylerstrasse 5 (früher Pro Senectute) in Altdorf.

Für das Verständnis danken wir.

Altdorf, 11. Juni 2004

Ausgleichskasse des Kantons Uri  
IV-Stelle Uri

## Eigentumsübertragungen

Gemäss Artikel 970a des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (SR 210) werden folgende Eigentumsübertragungen veröffentlicht:

### Altdorf

Grundstück Nr.: S2403.1201, Sonderrecht an Geschäftsräumlichkeiten im Kellergeschoss, Erdgeschoss und 1. Obergeschoss und Nebenräume,  $\frac{477}{1000}$  Miteigentum an Grundstück Nr.: 420.1201; Grundstück Nr.: M2950.1201, Autoabstellplatz Nr. 140,  $\frac{1}{310}$  Miteigentum an Grundstück Nr.: D1569.1201; Grundstück Nr.: M2951.1201, Autoabstellplatz Nr.141,  $\frac{1}{310}$  Miteigentum an Grundstück Nr.: D1569.1201

*Veräusserin:*

Elektrizitätswerk Altdorf AG, Herrengasse 1, 6460 Altdorf

*Erwerberin:*

Krone Geschäftshaus AG, 6460 Altdorf

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

21. Oktober 1999

### Andermatt

Grundstück Nr.: M2150.1202, Autoeinstellplatz Nr. 49,  $\frac{1}{35}$  Miteigentum an Grundstück Nr.: D636.1202

*Veräusserer:*

Portmann-Buck Nikolaus, Grosshaslistrasse 4, 6010 Kriens

*Erwerberin:*

Gwerder-Zraggen Ursula, Umfahrungsstrasse 7, 6467 Schattdorf

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

11. Januar 1988

### Attinghausen

Grundstück Nr.: 755.1203, 659 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 4, Rüti, Acker, Wiese, Strasse, Weg

*Veräusserer:*

Erben des Zraggen-Sutter Adolf

*Erwerber:*

Zurfluh-Kieliger Jakob, Reussstrasse 51, 6468 Attinghausen

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

25. März 1998

**Erstfeld**

Grundstück Nr.: 586.1206, 607 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 14, Spittel, übrige befestigte Flächen, Gartenanlagen, Strasse, Weg, Wohngebäude ohne Fremdanteil

*Veräusserer:*

Erben des Keller-von Matt Hans; Erben der Keller-von Matt Gertrud

*Erwerberin:*

Keller Maria, Spittelstrasse 2, 6472 Erstfeld

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

12. November 1987, 3. November 2002

**Flüelen**

Grundstück Nr.: S2002.1207, Sonderrecht an der 5½-Zimmer-Wohnung Nr. 3 mit Nebenraum, auf Eingangs- und Attika-Ebene (grün), <sup>462/1000</sup> Miteigentum an Grundstück Nr.: 528.1207

*Veräusserer:*

Jeisy-Trachsel Heinz und Esther, Hofstatt 19, 6463 Bürglen; Wyrsch-Bissig Ruedi und Margrith, Seestrasse 49c, 6454 Flüelen; Trachsel-Baumann Josef und Christa, Betschartmatte 43, 6460 Altdorf; Trachsel-Wyrsch Beat und Carla, Seestrasse 49c, 6454 Flüelen

*Erwerber:*

Schuler-Frei Bernhard und Sandra, Seestrasse 51d, 6454 Flüelen

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

30. Oktober 1998

**Schattdorf**

Grundstück Nr.: 1022.1213, 465 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 40, Grundmatte, übrige befestigte Flächen, Strasse, Weg, Gartenanlagen, Wohngebäude ohne Fremdanteil

*Veräusserer:*

Erben des Arnold-Gisler Johann

*Erwerber:*

von Wyl Peter, Stoffelgasse 6, 6460 Altdorf

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

9. März 1983, 15. Oktober 1990

**Seelisberg**

Grundstück Nr.: 428.1215, 2'497 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 15, Moos, Acker, Wiese, Gartenanlagen, übrige befestigte Flächen, Garage, Wohngebäude ohne Fremdanteil

*Veräusserin:*

Elektrizitätswerk Altdorf AG, Herrengasse 1, 6460 Altdorf

*Erwerberin:*

Skalsky Yvonne, Seebuchtstrasse 10, 6374 Buochs

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

26. Februar 1919

**Silenen**

Grundstück Nr.: 699.1216, 701 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 20, Efibach, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Wohngebäude ohne Fremdanteil, Gartenanlagen, übriges Gebäude, ½ Miteigentumsanteil

*Veräusserer:*

Scheuber Konrad, Gotthardstrasse 65, 6474 Amsteg

*Erwerberin:*

Scheuber-Triulzi Eleonora, Efibach 37, 6473 Silenen

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

13. Juli 1994

**Spiringen**

Grundstück Nr.: D832.1218, 205 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 8, Mättenwang, Hütte mit Stübli, Milchkeller und Stall (unter einem Dach), Baurecht auf Allmend, zulasten Grundstück Nr.: 2.1218

*Veräusserer:*

Baumann-Arnold Gustav, Witterschwanden, 6464 Spiringen

*Erwerber:*

Arnold-Koster Heinz, Fritter, 6465 Unterschächen

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

12. Mai 1989

**Unterschächen**

Grundstück Nr.: 374.1219, 249 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 12, Ribì, Weide, Gebäude für Handel, Gewerbe, Landwirtschaft ohne Wohnanteil, Gartenanlagen; Grundstück Nr.: S998.1219, Sonderrecht an Einfamilienhaus (blau),  $\frac{40}{100}$  Miteigentum an Grundstück Nr.: 326.1219

*Veräusserer:*

Imholz-Muheim Jakob, Ribì, 6465 Unterschächen

*Erwerber:*

Imholz Jakob, Ribì, 6465 Unterschächen

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

10. November 1981, 2. April 1985

## **Unterschächen**

Grundstück Nr.: D574.1219, 202 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 36, Untere Balm, Hütte, Milchhaus, Käsespeicher mit angebautem Stall und Schweinestall, Baurecht auf Allmend, zu-lasten Grundstück Nr.: 460.1219

*Veräusserer:*

Baumann-Arnold Gustav, Witterschwanden, 6464 Spiringen

*Erwerber:*

Arnold-Koster Heinz, Fritter, 6465 Unterschächen

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

12. Mai 1989

Altdorf, 11. Juni 2004

Amt für das Grundbuch

## **Handelsregister**

Das Amt für Justiz, Abt. Justiz und Handelsregister, veröffentlicht folgende im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierte Eintragungen:

### **Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 103 vom 1.6.2004, S. 16**

14. Mai 2004

*Cenix GmbH,*

in Altdorf UR, c/o Wolf, Kropf & Bachmann AG, Marktgasse 4, 6460 Altdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.5.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von technischen Expertisen allgemeiner Art und im Besonderen für Seilbahnen; kann im In- und Ausland alle mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehenden Geschäfte tätigen, Grundstücke erwerben und veräussern, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Christen, Paul, von Wolfenschiessen, in Brunnen (Ingenbohl), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.—; Kaufmann, Alex, von Rechterswil, in Littau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.—.

14. Mai 2004

*Coiffure Tamara, Tamara Stadler,*

in Seedorf UR, Gitschenstrasse 30, 6462 Seedorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Coiffuregeschäft. Eingetragene Personen: Stadler, Tamara, von Bürglen UR, in Seedorf UR, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

14. Mai 2004

*Drogerie Heussi G.m.b.H. in Liquidation,*

in Andermatt, Führung einer Drogerie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9782). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

14. Mai 2004

*Fahrschule R. Garrisi,*

in Flüelen, Erteilung von Fahrunterricht, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 5.12.1996, S. 7534). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Mai 2004

*Probst Technik AG in Liquidation,*

in Altdorf UR, Betrieb einer Ingenieurunternehmung für Maschinen- und Stahlbau sowie Verfahrens- und Steuerungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15.1.2003, S. 13, Publ. 813032). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung der Revisionsstelle vom 5. Juni 2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

25. Mai 2004

*Heli-Gotthard AG,*

in Erstfeld, Betrieb von Helikoptern und anderen Luftfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 1.7.2002, S. 18, Publ. 534720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kolesnik, Peter, von Günsberg, in Näfels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Mai 2004

*R. Boo, Bernina Nähmaschinen,*

bisher in Sarnen, Verkauf und Reparatur von Nähmaschinen, Verkauf von Zubehör, Mercerie usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 13.6.2003, S. 6, Publ. 1032366). Sitz neu: Altdorf UR. Domizil neu: Gotthardstrasse 19, 6460 Altdorf. Zweck: Verkauf und Reparatur von Nähmaschinen, Verkauf von Zubehör, Mercerie usw. Weiteres Geschäftslokal: Gotthardstrasse 19, 6460 Altdorf [wie bisher]. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Boo, Rudolf, von Saanen, in Sarnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

25. Mai 2004

*Restaurant Rössli Seedorf GmbH,*

in Seedorf UR, Betrieb eines Restaurant- und Gastronomiebetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 175 vom 12.9.2003, S. 12, Publ. 1169056). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zraggen-Gisler, Ruedi, von Silenen, in Attinghausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marty, Alois, von Bürglen UR und Saas Fee, in Saas Fee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–.

### **Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 105 vom 3.6.2004, S. 14**

19. Mai 2004

*Bau AG Hoch- und Tiefbau,*

in Erstfeld, Betrieb einer Bauunternehmung mit allen entsprechenden Tätigkeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.7.2003, S. 13, Publ. 1074562). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Hans, von Wassen, in Schattdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

19. Mai 2004

*Bau AG Hoch- und Tiefbau,*

in Bürglen UR, Betrieb einer Bauunternehmung mit allen entsprechenden Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 186 vom 29.9.2003, S. 13, Publ. 1190506), mit Hauptsitz in: Erstfeld. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Hans, von Wassen, in Schattdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

19. Mai 2004

*Bau AG Hoch- und Tiefbau,*

in Andermatt, Betrieb einer Bauunternehmung mit allen entsprechenden Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 186 vom 29.9.2003, S. 13, Publ. 1190504), mit Hauptsitz in: Erstfeld. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Hans, von Wassen, in Schattdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

19. Mai 2004

*Paul Zumstein Treuhand AG,*

in Altdorf UR, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Buchführung, Revisionen, Unternehmungsberatung, Steuerberatung, Treuhandfunktionen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 3.3.2003, S. 15, Publ. 885884), mit Hauptsitz in: Sarnen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fanger, Cornelia, von Sarnen, in Giswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Mai 2004

*Stump Bohr AG,*

in Altdorf UR, Ausführung von Bohrungen aller Art, Bodenuntersuchungen, Grundwasserfassungen und Tiefbau-Spezialarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8155), mit Hauptsitz in: Uster. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

27. Mai 2004

*Erastra Ltd.,*

in Flüelen, Erarbeitung von Patenten, Lizenzen und Know-how für industrielle Güter sowie deren weltweite Vermarktung, insbesondere in Fernost-Staaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9.1.1996, S. 137). Firma neu: *Erastra Ltd. in Liquidation*. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25.5.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steidinger, Edgar, deutscher Staatsangehöriger, in Flüelen, Direktor, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Meier, Markus, von Reiden, in Altdorf UR, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].

27. Mai 2004

*Stiftung Behindertenbetriebe Uri (SBU),*

in Altdorf UR, Förderung der Lebensqualität behinderter Menschen mittels eines Angebots an Arbeits-, Beschäftigungs- und Wohnmöglichkeiten sowie durch Massnahmen zur wirtschaftlichen und ... Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 9.7.2002, S. 15, Publ. 549618). Urkundenänderung: 26.5.2004. Organisation neu: Stiftungsrat von 5 bis 9 Mitgliedern und Kontrollstelle.

Altdorf, 11. Juni 2004

Amt für Justiz

Abteilung Justiz und Handelsregister

## Bau- und Planungsrecht

### Bauplanauflagen

Nach Artikel 13 des Baugesetzes des Kantons Uri (RB 40.1111) und Artikel 76 des Gesetzes über die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (RB 9.2111) werden folgende Bauvorhaben veröffentlicht:

#### Altdorf

- Bauherrschaft: Paul Baldini AG, Transporte und Entsorgungen, Altdorf  
Bauvorhaben: Glaszwischenlager  
Bauplatz: Reussacherstrasse (SBB-Areal), Parzelle 1
- Bauherrschaft: Vogel-Arnold Franz, Attinghauserstrasse 33, Altdorf  
Bauvorhaben: Anbau Balkon  
Bauplatz: Attinghauserstrasse 35, Parzelle 229  
Bemerkungen: profiliert

#### Attinghausen

- Bauherrschaft: Herger-Kempf Rudolf, Allmendstrasse, Attinghausen  
Bauvorhaben: Wohnhaus-Anbau Garage und gedeckter Vorplatz/Neubau Remise und Silo  
Bauplatz: Allmendstrasse (Rodung), Parzelle 24  
Bemerkungen: verpflockt

#### Schattdorf

- Bauherrschaft: Arnold-Schuler Walter und Hilda, Eyrütli 15, Schattdorf  
Bauvorhaben: Umbau/Erweiterung Windfang  
Bauplatz: Eyrütli 15, Parzelle 971  
Bemerkungen: profiliert
- Bauherrschaft: Stadler-Baumann Rolf und Monika, Dorfstrasse 15b, Schattdorf  
Bauvorhaben: Anbau Pergola  
Bauplatz: Dorfstrasse 15b, Parzelle 1062  
Bemerkungen: profiliert
- Bauherrschaft: Wolf Marco, Hofstatt 1, Schattdorf  
Bauvorhaben: Anbau Garage  
Bauplatz: Hofstatt 1, Parzelle 1061  
Bemerkungen: profiliert

**Silenen**

- Bauherrschaft: Verkehrsverein Amsteg, Bristen, Maderanertal, c/o Peter Müller, Neuengaden 16, Silenen
- Bauvorhaben: Neubau gedeckter Picknickplatz mit Feuerstelle
- Bauplatz: Alp Stössli, Bristen, Parzelle L 1795.1216
- Bemerkungen: profiliert; Baute ausserhalb der Bauzone

Innert 20 Tagen können schriftlich eingegeben werden:

- a) privatrechtliche Einsprachen in zweifacher Ausfertigung beim zuständigen Landgerichtspräsidium (Uri oder Ursern) mit Eingabekopie an die Gemeindebaubehörde der betreffenden Gemeinde. Privatrechtliche Baueinsprachen sind im Rahmen der ZPO kostenpflichtig.
- b) Einsprachen auf Grund der Gemeindebauordnung oder anderer öffentlich-rechtlicher Bestimmungen bei der Gemeindebaubehörde der betreffenden Gemeinde.

Altdorf, 11. Juni 2004

## **Verkehrsbeschränkungen**

### *Ermächtigung*

In seiner Sitzung vom 25. Mai 2004 ermächtigt der Regierungsrat Anton Gisler-Arnold, Tal, Spiringen bei Übertretungen der Verkehrsbeschränkung Ordnungsbussen auf der land- und forstwirtschaftlichen Erschliessungsstrasse Brunnital, Unterschächen zu erheben.

Altdorf, 11. Juni 2004

Im Auftrag des Regierungsrates  
Der Kanzleidirektor: Dr. Peter Huber

## Submissionen

### Arbeitsausschreibung

#### **Werkhof Flüelen, Erneuerung Verkehrszentrale und Anpassung Verwaltungsgebäude**

Die Baudirektion Uri, Amt für Tiefbau, vertreten durch das Amt für Hochbau, Klausenstrasse 4, 6460 Altdorf, eröffnet die Konkurrenz für:

#### **Lieferung, Installation und Inbetriebnahme Sprach-System ISA**

Das System ISA umfasst die drei Bereiche Infrastruktur, Sprachkommunikation und Alarmierung. Mit dem ISA werden alle Sprachkanäle wie Funk, Telefon, Gegensprechanlage etc. zusammengefasst. Es gibt einen Handapparat respektive ein Headset für die Sprachkommunikation, die Bedienung erfolgt über einen Bildschirm.

Das gleiche System soll auch für die Bedienung der Infrastruktur (Beleuchtung, Storen etc.) eingesetzt werden und die akustische Alarmierung des Zentralisten wird im ISA zusammengefasst und bedient.

Der Auftrag wird im offenen Verfahren vergeben.

Eignungskriterien: Referenzen über gleichwertige Anlagen, in welchen mindestens 70 % der verlangten Funktionalitäten realisiert wurden. Nachweis, dass keine nennenswerten Hardwareentwicklungen notwendig sind. Nachweis, dass genügend Ressourcen verfügbar sind und der Liefertermin eingehalten werden kann. Anforderungen gemäss Selbstdeklaration erfüllt.

Zuschlagskriterien: Das wirtschaftlichste Angebot erhält den Zuschlag; dabei werden die folgenden Kriterien in der genannten Reihenfolge berücksichtigt:

1. Höhe des Preisangebotes	50 %
2. Lösungskonzept	35 %
3. Referenzen	10 %
4. Terminplan, Ressourcen	5 %

Ausführungstermin: Inbetriebnahme Mitte März 2005

Die Angebote und Unterlagen sind in deutscher Sprache einzureichen.

Es werden keine finanziellen Garantien verlangt.

Es findet keine Begehung statt.

Interessierte Unternehmungen haben sich bis spätestens Freitag, den 18. Juni 2004, schriftlich beim Amt für Hochbau, Klausenstrasse 4, 6460 Altdorf, anzumelden. Später eintreffende Anmeldungen werden nicht mehr berücksichtigt.

Die Unterlagen werden nur als CD mit den Formaten .pdf respektive MS-Word und Excel abgegeben.

Fragen zur Submission: Es werden keine telefonischen Auskünfte erteilt. Anfragen, die für eine Offertstellung wichtig sind, müssen bis spätestens Mittwoch, 7. Juli 2004, schriftlich an das Amt für Hochbau, Klausenstrasse 4, 6460 Altdorf, erfolgen. Sie werden schriftlich beantwortet und allen Bewerbern zugestellt.

Das Unternehmerverzeichnis wird vor der Offertöffnung nicht bekannt gegeben.

Die Angebote sind verschlossen und versehen mit der Aufschrift «Werkhof Flüelen, Erneuerung Verkehrszentrale und Anpassung Verwaltungsgebäude» dem Amt für Hochbau, Klausenstrasse 4, 6460 Altdorf, einzureichen.

Letzter Abgabetermin: Freitag, 23. Juli 2004, 16.00 Uhr, oder letztes Datum des Poststempels: Freitag, 23. Juli 2004, per A-Post (Aufgabestelle CH-Poststelle, A-Post-Stempel firmeneigener Frankiermaschinen zählen nicht als Poststempel).

Offertöffnung: Mittwoch, 28. Juli 2004, 14.00 Uhr, Bürogebäude Brickermatte, Sitzungszimmer Amt für Hochbau, Klausenstrasse 4, 6460 Altdorf.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation im Amtsblatt des Kantons Uri bei der Paritätischen Kommission im öffentlichen Beschaffungswesen, c/o M. Bachmann, Präsident, Rathausplatz 7, 6460 Altdorf (Tel. 041 870 56 56) schriftlich Einsprache eingereicht werden (Art. 45 der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen).

Dieser Auftrag ist nicht dem WTO-Übereinkommen unterstellt.

Altdorf, 11. Juni 2004

Baudirektion Uri  
Markus Züst, Regierungsrat

## Arbeitsausschreibung

### Wasserversorgung Biel/Bürglen, 3. Ausbautappe

Die Wassergenossenschaft Biel/Bürglen eröffnet die Konkurrenz der Baumeisterarbeiten und der Sanitärarbeiten.

Baulos 1a; Hauptleitung Härderig–Acherberg

Baumeisterarbeiten:	Leitungsbau	1'140 m
Sanitärarbeiten	Leitungsbau PE NW 90 mm	1'140 m

Baulos 1b; Nebenleitungen Härderig–Acherberg

Baumeisterarbeiten:	Leitungsbau	1'505 m
Sanitärarbeiten	Leitungsbau PE NW 32 mm	140 m

	Leitungsbau PE NW 40 mm	1'215 m
	Leitungsbau PE NW 50 mm	150 m
Baulos 2a. Hauptleitung Acherberg–Mättengaden		
Baumeisterarbeiten:	Leitungsbau	795 m
Sanitärarbeiten	Leitungsbau PE NW 90 mm	795 m
Baulos 2b; Nebenleitungen Acherberg–Mättengaden		
Baumeisterarbeiten:	Leitungsbau	1'365 m
Sanitärarbeiten	Leitungsbau PE NW 32 mm	510 m
	Leitungsbau PE NW 40 mm	405 m
	Leitungsbau PE NW 50 mm	450 m
Baulos 3; Haupt- und Nebenleitungen Biel–Grossberg		
Baumeisterarbeiten:	Leitungsbau	1'140 m
Sanitärarbeiten	Leitungsbau PE NW 50 mm	350 m
	Leitungsbau PE NW 90 mm	790 m

Der Auftrag wird im offenen Verfahren vergeben.

Ausführungstermin: ab September 2004.

Die Angebote und die Unterlagen sind in deutscher Sprache einzureichen. Es werden keine finanziellen Garantien verlangt.

Die Begehung findet am 30. Juni 2004, 14.00 Uhr statt. Treffpunkt Bergrestaurant Biel, gutes Schuhwerk erforderlich. Die Begehung ist freiwillig.

Interessierte Unternehmer haben sich bis Mittwoch, 16. Juni 2004, beim Ingenieurbüro Tobler & Fuchs AG, Schattdorf (Tel. 041 870 66 44), anzumelden.

Die gesamten Submissionsunterlagen können ab Dienstag, 22. Juni 2004, beim Ingenieurbüro Tobler & Fuchs AG, Bärengand 7, Schattdorf, zum Preis von Fr. 50.–bezogen werden. Mit der Anmeldung zur Submission erklärt sich der Anbieter (ohne Gegenbericht) einverstanden, dass die Unternehmerliste allen interessierten Unternehmern abgegeben wird.

Die Angebote sind verschlossen und versehen mit der Aufschrift «Offerte WV Biel/Bürglen, 3. Ausbautappe» der WVG Biel/Bürglen, z.Hd. Herrn Georg Gerig, Acherberg, Postfach 320, 6463 Bürglen, einzureichen.

Letzter Abgabetermin: Montag, 12. Juli 2004, 16.00 Uhr, oder letztes Datum des Poststempels, 12. Juli 2004, per A-Post (Aufgabestelle CH-Poststelle, A-Poststempel. Firmeneigene Frankiermaschinen zählen nicht als Poststempel).

Offertöffnung: Mittwoch, 14. Juli 2004, 16.00 Uhr, Gemeindekanzlei Bürglen.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation im Amtsblatt Uri die paritätische Kommission im öffentlichen Beschaffungswesen (Telefon 041 870 56 56), als Schlichtungsstelle angerufen werden (Artikel 45 der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen).

Dieser Auftrag ist nicht dem WTO-Übereinkommen unterstellt

Bürglen, 11. Juni 2004

WVG Biel/Bürglen

## Offene Stellen

### *Finanzdirektion Uri*

Bei der Finanzdirektion Uri ist die Stelle als

#### **Vorsteherin/Vorsteher des Amtes für Steuern**

neu zu besetzen. Für diese vielseitige und anspruchsvolle Kaderposition suchen wir auf den 1. Dezember 2004 oder nach Vereinbarung eine menschlich und fachlich qualifizierte und einsatzfreudige Persönlichkeit.

Hauptaufgaben: Leitung des Amtes; Beratung des Regierungsrates und der Finanzdirektion in steuerpolitischen Fragen; Bearbeitung von Gesetzesrevisionen, Vernehmlassungen und politischen Vorstössen; Überwachung der Rechtsentwicklung und Sicherstellung einer einheitlichen Veranlagungspraxis; Unterstützung des Teams bei der Bearbeitung von komplexen und heiklen Fällen; Vertretung des Amtes gegenüber der Öffentlichkeit und den Behörden.

Anforderungen: juristische oder ökonomische Ausbildung auf Hochschul- oder Fachhochschulniveau mit Berufserfahrung im Steuerrecht oder Ausbildung als eidg. dipl. Steuerexpertin oder eidg. dipl. Steuerexperte; Engagement, Vertrauenswürdigkeit und Gewandtheit im Umgang mit anspruchsvoller Kundschaft; hohe Führungs-, Fach- und Sozialkompetenz

Wir bieten: ein motiviertes und kompetentes Team; ein vielseitiges und interessantes Aufgabengebiet; fortschrittliche Arbeitsbedingungen gemäss dem kantonalen Personalrecht.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis 25. Juni 2004 an die Finanzdirektion Uri, Dr. Markus Stadler, Finanzdirektor, Tellsgasse 1, 6460 Altdorf. Für Auskünfte

te steht Ihnen Herr Bruno Infanger, Vorsteher-Stv. des Amtes für Steuern, gerne zur Verfügung (Telefon 041 875 21 20).

Altdorf, 11. Juni 2004

Finanzdirektion Uri  
Dr. Markus Stadler, Landesstatthalter

### *ch Stiftung*

Die *ch* Stiftung für eidgenössische Zusammenarbeit ist eine interkantonale Organisation mit Sitz in Solothurn. Die Arbeitsschwerpunkte sind der Föderalismus in der schweizerischen Politik, die Beziehungen zwischen den Sprachgruppen und die interkantonale Zusammenarbeit. Wichtigstes Mandat ist die Führung des Sekretariates der Konferenz der Kantonsregierungen (KdK), dem Zusammenschluss der Regierungen aller Kantone zur Koordination der Zusammenarbeit mit dem Bund vor allem in Bereichen der Aussenpolitik und weiteren staatspolitisch bedeutsamen Dossiers (z.B. Neuer Finanzausgleich) mit Sitz in Bern. Wir suchen per 1. September 2004 oder nach Übereinkunft einen/eine

#### **Leiter/in der Bereiche *ch* Dienstleistungen und Zentrale Dienste KdK (Pensum: 100%, Arbeitsorte Bern/Solothurn)**

Das Arbeitsgebiet umfasst:

Im Bereich *ch* Dienstleistungen: Stellvertretung Geschäftsführer *ch* Stiftung, materielle und organisatorische Betreuung der Gremien der *ch* Stiftung (Leitender Ausschuss und Stiftungsrat) sowie des jährlichen *ch* Regierungs-Seminars (3 Tage mit rund 100 Teilnehmern).

Im Bereich Zentrale Dienste KdK: Führung Sekretariats-, Informatik- und Übersetzungsdienstleistungen, insgesamt 4 Mitarbeiter.

Anforderungen: abgeschlossenes Hochschulstudium, gute Kenntnisse einer zweiten Landessprache, Interesse an Politik und Föderalismus.

Für weitere Informationen steht Ihnen der jetzige Stelleninhaber Peter Nigg gerne zur Verfügung (Tel. 031 320 30 14). Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum 20. Juni 2004 an den Geschäftsführer der *ch* Stiftung, Canisius Braun, Amthausgasse 3, Postfach, 3000 Bern 7.

Bern, 11. Juni 2004

*ch* Stiftung für eidgenössische Zusammenarbeit  
Konferenz der Kantonsregierungen

## Staatsanwaltschaft

### *Strafbefehlspublikation (Art. 31 StPO)*

Die Staatsanwaltschaft I des Kantons Uri hat am 24. Mai 2004 in der Strafsache gegen VISHAJ Qaush, geb. 10. Februar 1982, von Serbien und Montenegro, früher whft. in 6074 Giswil, 11a Rudenzenstrasse, zurzeit unbekanntem Aufenthaltes, folgenden Strafbefehl erlassen:

1. VISHAJ Qaush wird wegen Überschreiten der zulässigen Höchstgeschwindigkeit auf Autobahn (Art. 27 Abs. 1, 32 Abs. 2 SVG, Art. 4a Abs. 1 lit. d VRV, Art. 22 SSV) schuldig erklärt.
2. VISHAJ Qaush wird gestützt auf Art. 90 Ziff. 2 SVG bestraft mit einer Busse von Fr. 950.–.
3. Der Eintrag der Busse wird nach einer Probezeit von 2 Jahren bei Bewährung gelöscht.
4. Die Kosten von Fr. 100.– werden dem Angeschuldigten auferlegt.
5. Die mit Urteil vom 15. Mai 2003 durch das Verhöramt Obwalden bedingt ausgesprochene Freiheitsstrafe von 60 Tagen Gefängnis wird nicht widerrufen. Die Probezeit wird um ein Jahr verlängert.
6. Der Angeschuldigte kann innert 10 Tagen bei der Staatsanwaltschaft Uri schriftlich Einsprache erheben (Art. 163 Abs. 1 StPO)

Altdorf, 11. Juni 2004

Staatsanwaltschaft Uri

## Rechtsauskunft

Die nächste unentgeltliche Rechtsauskunft des Urner Anwaltsverbandes ist am Donnerstag, 1. Juli 2004, 14.00 bis 17.00 Uhr.

Rechtsanwalt Dr. iur. Bruno Aschwanden, Marktgasse 7, 6460 Altdorf  
Telefon 041 870 98 87

Telefonische und schriftliche Auskünfte können aus organisatorischen Gründen nicht erteilt werden. Eine Anmeldung ist erforderlich.

# Kanton

## **GESCHÄFTSORDNUNG für den Landrat des Kantons Uri**

(Änderung vom 26. Mai 2004)

Der Landrat des Kantons Uri beschliesst:

### I.

Die Geschäftsordnung vom 22. April 1998 für den Landrat des Kantons Uri<sup>1)</sup> wird wie folgt geändert:

#### **Artikel 3**      Form, Frist

<sup>1</sup> Der Regierungsrat legt die Termine für die Sessionen in Absprache mit dem Büro im Verlaufe des ersten Semesters des Vorjahres fest. Die Standeskanzlei veröffentlicht sie anschliessend im Amtsblatt.

Nachträgliche Änderungen erfolgen nur nach Absprache mit dem Büro.

<sup>2</sup> Der Rat wird ordentlicherweise einberufen, indem der Regierungsrat den Sessionstermin und den Sessionsort vier Wochen vor dem Sessionsbeginn im Amtsblatt veröffentlicht.

<sup>3</sup> Eine ausserordentliche Session ist einzuberufen, wenn das Ratspräsidium das anordnet oder wenn 15 Ratsmitglieder das verlangen. Derartige Anordnungen oder Begehren sind dem Regierungsrat schriftlich einzureichen. Die zu behandelnden Geschäfte sind zu nennen. Gestützt darauf verfährt der Regierungsrat im Einvernehmen mit dem Ratspräsidium nach Absatz 1.

#### **Artikel 5 Absatz 2**

<sup>2</sup> Der Regierungsrat veröffentlicht die Traktandenliste im Amtsblatt. Er stellt sie den Ratsmitgliedern zusammen mit den Botschaften und Anträgen des Regierungsrates spätestens 14 Tage vor Sessionsbeginn zu. Umfangreiche Geschäfte, namentlich der jährliche Kantonsvoranschlag und die Kantonsrechnung, sollen den Ratsmitgliedern spätestens einen Monat, Anträge der landrätlichen Prüfungskommissionen spätestens eine Woche vor Sessionsbeginn zugestellt werden.

---

<sup>1)</sup> RB 2.3121

**Artikel 12 Buchstabe I (neu)**

Das Präsidium hat insbesondere:

- l) weitere Aufgaben zu erfüllen, die ihm die Geschäftsordnung überträgt.

**Artikel 16 Aufgaben**

<sup>1</sup> Das Büro vertritt den Rat nach aussen.

<sup>2</sup> Es hat:

- a) jene Kommissionen zu bestellen, die nicht vom Rat selbst gewählt werden;
- b) Fragen der Geschäftsführung zu behandeln und entsprechende Aufträge des Rates zu erledigen;
- c) das Ratsprotokoll zu genehmigen und Einsprachen dagegen zu erledigen;
- d) die vom Rat verabschiedeten Beschlüsse und Rechtserlasse unter Beizug der Standeskanzlei redaktionell zu bereinigen. Das entsprechende Kommissionspräsidium wird orientiert und kann ebenfalls beigezogen werden.

<sup>3</sup> Im Rahmen dieser Zuständigkeit kann das Büro Anträge stellen; es ist ferner befugt, Empfehlungen an den Landrat und an den Regierungsrat zu formulieren.

<sup>4</sup> Das Büro pflegt die Zusammenarbeit mit den Fraktionen und Kommissionspräsidien, insbesondere hinsichtlich der Termin- und der Geschäftsplanung des Landrates.

<sup>5</sup> Darüber hinaus hat das Büro die Ratsarbeit zu koordinieren, insbesondere die Zusammenarbeit der Kommissionen und deren gegenseitige Information zu gewährleisten. So hat es namentlich:

- a) bei Unklarheiten die Geschäfte zur Vorbereitung an die entsprechende Kommission zuzuweisen;
- b) die Verbindung zwischen dem Rat und der Regierung sicherzustellen;
- c) die Durchführung besonderer Anlässe des Rates zu organisieren;
- d) weitere Aufgaben zu erfüllen, die ihm die Geschäftsordnung überträgt.

<sup>6</sup> Der Kanzleidirektor oder die Kanzleidirektorin nimmt an den Sitzungen des Büros mit beratender Stimme teil. Das Ratssekretariat nach Artikel 44 führt das Protokoll.

**Artikel 18 2. Zusammensetzung**

Bei der Bestellung der Kommissionen ist auf die Vertretung der einzelnen Fraktionen im Verhältnis zu ihrem Mitgliederbestand, jedoch unter gebührender Beachtung der Minderheiten, bestmöglich Rücksicht zu nehmen.

**Artikel 19** 3. Ersatz

<sup>1</sup> Das Büro nimmt Ersatzwahlen in die ständigen und nicht ständigen Kommissionen vor.

<sup>2</sup> Vorübergehend verhinderte Mitglieder ständiger Kommissionen werden nur ersetzt, wenn die Verhinderung wahrscheinlich längere Zeit dauert.

**Artikel 23 Absatz 3**

aufgehoben

**Artikel 28** Ständige Kommissionen

## 1. Arten und Amtsdauer

<sup>1</sup> Der Rat wählt das Präsidium, das Vizepräsidium und die Mitglieder der folgenden ständigen Kommissionen:

- a) der staatspolitischen Kommission;
- b) der Finanzkommission;
- c) der Baukommission;
- d) der Bildungs- und Kulturkommission;
- e) der Gesundheits-, Sozial- und Umweltkommission;
- f) der Justizkommission;
- g) der Sicherheitskommission;
- h) der Volkswirtschaftskommission.

<sup>2</sup> Die Amtsdauer der ständigen Kommissionen beträgt vier Jahre, jene der Präsidien und Vizepräsidien zwei Jahre. Nach Ablauf der Amtsdauer ist eine Wiederwahl möglich.

**Artikel 29** 2. Zusammensetzung

Die staatspolitische Kommission und die Finanzkommission bestehen aus je elf Mitgliedern, die übrigen sechs ständigen Kommissionen aus je sieben Mitgliedern.

**Artikel 30** 3. Sekretariat

Das Ratssekretariat gemäss Artikel 44 nimmt an den Kommissionsitzungen mit beratender Stimme teil. Es führt das Protokoll, sofern die Kommission nach Absprache mit dem Regierungsrat nichts anderes beschliesst.

**Artikel 31** 4. Staatspolitische Kommission

<sup>1</sup> Die staatspolitische Kommission:

- a) bearbeitet übergeordnete politische Ziele und Leitsätze des Rates;

- b) berät die regierungsrätlichen Planungen, die dem Rat zur Kenntnis zu bringen sind, namentlich das Regierungsprogramm, soweit nicht ausdrücklich eine andere Kommission dafür zuständig ist;
- c) beaufsichtigt den Geschäftsgang der Gerichte;
- d) prüft den Rechenschaftsbericht des Regierungsrates über die Kantonsverwaltung und jenen des Obergerichts über die Rechtspflege im Kanton Uri;
- e) bearbeitet weitere Geschäfte, die mit der allgemeinen Oberaufsicht des Rates zusammenhängen.

<sup>2</sup> Zudem übernimmt die staatspolitische Kommission die Aufgaben der Sachkommission für das Landammannamt.

### **Artikel 32** 5. Finanzkommission

<sup>1</sup> Die Finanzkommission:

- a) überwacht im Rahmen der Oberaufsicht den gesamten Finanzhaushalt;
- b) prüft den Voranschlag und die Rechnung der Kantonsverwaltung sowie allfällige Vorschuss- und Nachtragskreditbegehren;
- c) berät den Finanzplan.

<sup>2</sup> Zudem übernimmt die Finanzkommission die Aufgaben der Sachkommission für die Finanzdirektion.

### **Artikel 33** 6. Sachkommissionen

<sup>1</sup> Als Sachkommissionen gelten:

- a) die Baukommission;
- b) die Bildungs- und Kulturkommission;
- c) die Gesundheits-, Sozial- und Umweltkommission;
- d) die Justizkommission;
- e) die Sicherheitskommission;
- f) die Volkswirtschaftskommission.

<sup>2</sup> Die Sachkommissionen prüfen alle Sachgeschäfte, die der Regierungsrat dem Rat vorlegt und die nicht zum Aufgabenbereich der staatspolitischen oder der Finanzkommission gehören. Dabei prüft jede Sachkommission jene Geschäfte, die ihrer sachverwandten regierungsrätlichen Direktion entstammen.

<sup>3</sup> Die Justizkommission prüft zudem die folgenden Angelegenheiten:

- a) Begnadigungsgesuche;
- b) Beschwerden, soweit die besondere Gesetzgebung den Rat als Beschwerdeinstanz bezeichnet;
- c) Petitionen, die das Präsidium nicht selbstständig dem Rat zur Kenntnis bringt oder für die der Rat eine Weiterbehandlung beschliesst.

<sup>4</sup> Die Gesundheits-, Sozial- und Umweltkommission prüft zudem die folgenden Angelegenheiten:

- a) Geschäftsführung und Finanzhaushalt des Kantonsspitals;
- b) Globalkredit, Grobleistungsauftrag, Rechenschaftsbericht und Jahresrechnung des Kantonsspitals.

#### **Artikel 34** 7. Kantonalbankkommission

<sup>1</sup> Für die Kantonalbankkommission gelten die besonderen Vorschriften des Gesetzes über die Urner Kantonalbank<sup>1)</sup>.

<sup>2</sup> In die Kantonalbankkommission ist nur wählbar, wer nicht einem Organ der Urner Kantonalbank angehört und keine Kader- oder Kontrollfunktion bei einer anderen Bank wahrnimmt.

#### **Artikel 35** 8. Allgemeines Auskunftsrecht

Die ständigen Kommissionen haben Anspruch darauf, vom Regierungsrat periodisch orientiert zu werden.

#### **Artikel 36** 9. Konkordatsgeschäfte

Bei Konkordatsgeschäften hat die federführende Direktion die entsprechende Sachkommission rechtzeitig vor dem Konkordatsabschluss zu orientieren. Dabei kann die Kommission für die Verhandlung Empfehlungen abgeben.

#### **Artikel 37** 10. Zusammenwirken

<sup>1</sup> Die Präsidien der ständigen Kommissionen besprechen Abgrenzungen und gegenseitige Ergänzungen der Kommissionstätigkeit. Das Präsidium der Kantonalbankkommission kann bei Bedarf beigezogen werden.

<sup>2</sup> Das Ratspräsidium lädt die Kommissionspräsidien bei Bedarf zu einer Sitzung ein, jährlich jedoch mindestens einmal.

<sup>3</sup> Das Ratspräsidium führt den Vorsitz und entscheidet allfällige Streitigkeiten nach Absatz 1. Es sorgt für die Koordination der Aufgaben, die den Kommissionen einerseits und dem Büro andererseits übertragen sind.

#### **Artikel 37a Absatz 1**

<sup>1</sup> Die Präsidien der staatspolitischen Kommission und der Finanzkommission erstatten dem Landrat nach Bedarf, mindestens aber einmal im Jahr, schriftlich Bericht über ihre Tätigkeit. Diese Berichte werden zur Diskussion im Rat traktandiert.

---

<sup>1)</sup> RB 70.1311

**Artikel 38 Absatz 1**

1 Ausnahmsweise kann der Rat zur Behandlung eines Geschäfts nicht ständige landrätliche Prüfungskommissionen einsetzen.

**Artikel 38a** Vertretung in interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommissionen

1 Die entsprechende Sachkommission wählt aus ihren Reihen die Vertretung in jene interparlamentarische Geschäftsprüfungskommissionen, die ihr Sachgebiet betreffen. Die Namen der Gewählten sind umgehend der Standeskanzlei zu melden.

2 Soweit das übergeordnete Recht nichts anderes bestimmt, werden diese Vertretungen für die Dauer der laufenden Amtsperiode des Rates gewählt.

3 Die Vertretung in interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommissionen erstattet dem Rat nach Bedarf, mindestens aber einmal im Jahr, schriftlich Bericht über ihre Tätigkeit. Die Vertretung bestimmt die Form und die Art der Berichterstattung.

4 Diese Berichte werden zur Diskussion im Rat traktandiert.

**Artikel 38b** Parlamentarische Untersuchungskommission (PUK)  
(neu)

Der Landrat kann eine parlamentarische Untersuchungskommission einsetzen. Das Nähere regelt die Verordnung dazu.

**Artikel 44** Sekretariat

1 Die Standeskanzlei besorgt die administrativen Sekretariatsarbeiten des Rates, soweit sie nicht dem Sekretariat der ständigen und nicht ständigen Kommissionen obliegen. Sie führt namentlich die Kontrolle über den Stand der Ratsgeschäfte, einschliesslich einer Liste der unerledigten parlamentarischen Vorstösse.

2 Vom Rat oder vom Büro ausgehende Schriftstücke werden vom Ratspräsidium und vom Protokollführer oder von der Protokollführerin unterzeichnet.

3 Der Kanzleidirektor oder die Kanzleidirektorin berät den Rat, das Büro und das Präsidium in Rechts- und Verfahrensfragen, soweit hierfür nicht das Sekretariat des Rates nach Absatz 4 beansprucht wird.

4 Das Büro wählt ein Sekretariat, das ausschliesslich dem Rat zur Verfügung steht. Dieses besorgt die Sekretariatsarbeit für die ständigen und nicht ständigen Kommissionen, sofern die Kommission nach Absprache mit dem Regierungsrat hierfür nicht das Sekretariat der sachbezogenen Direktion beansprucht. Es erfüllt Dokumentations- und weitere Aufträge des Präsidiums, des Büros oder einzelner Kommissionspräsidien. Umfangreiche Dokumentations- und weitere Aufträge einzelner Kommissionspräsidien sind vorgängig vom Ratspräsidium zu genehmigen.

<sup>5</sup> Die Anstellung des Ratssekretariats nach Absatz 4 erfolgt im Auftragsverhältnis nach der Nebenamtsverordnung<sup>1)</sup> oder im Anstellungsverhältnis nach der Personalverordnung<sup>2)</sup>; im letzteren Fall ist das Ratsbüro Wahl- und Anstellungsbehörde.

### **Artikel 80 Absatz 3a (neu)**

<sup>3a</sup> Berichte, die der Regierungsrat gestützt auf parlamentarische Vorstösse vorlegt, werden zur Diskussion im Rat traktandiert.

### **Artikel 89** Verfahren vor dem Rat

<sup>1</sup> Die Justizkommission überprüft das Rechtsmittel formell und materiell.

<sup>2</sup> Neue Tatsachen und Beweismittel sind im Verfahren vor dem Rat ausgeschlossen.

<sup>3</sup> Der Rat entscheidet nach Anhörung der Justizkommission auf Grund der Akten.

### **Artikel 91** Petitionen, Begnadigungsgesuche

<sup>1</sup> Petitionen, die das Präsidium nicht selbstständig dem Rat zur Kenntnis bringt oder für die der Rat eine Weiterbehandlung beschliesst, werden der Justizkommission zur Prüfung und Antragstellung an den Rat überwiesen.

<sup>2</sup> Bei Begnadigungsgesuchen hat der Regierungsrat dem Rat Bericht und Antrag vorzulegen. Dieser wird der Justizkommission überwiesen, damit sie dem Rat Antrag stellt.

## **II.**

Diese Änderung tritt am 1. Juni 2004 in Kraft.

Im Namen des Landrates  
Der Präsident: Paul Bennet  
Der Kanzleidirektor: Dr. Peter Huber

1) RB 2.2251

2) RB 2.4211

## **Veranstaltungen**

### *Gemeinden*

Donnerstag, 17. Juni 2004

■ Kirchgemeindeversammlung in Erstfeld

20.00 Uhr im Saal des Pfarreizentrums St. Josef.

## **Wir verbinden Mensch und Arbeit!**

Gerne beraten, unterstützen und entlasten wir Sie bei Ihren Personalentscheiden. Zählen Sie auf uns als Ihr Partner.

### **Kaderstellen**

**Dauerstellen**

**Temporärstellen**

#### **Personal Sigma Altdorf**

Bahnhofstrasse 28, 6460 Altdorf, Telefon 041 874 07 07  
ps-altdorf@personal-sigma.ch, www.ps-altdorf.ch

**personalsigma**